# COMUNE DI SANT'AGOSTINO

Provincia di Ferrara

---

**C O P I A**

**Delibera n. 11**
**in data 22/02/2011**

**V E R B A L E  D I  D E L I B E R A Z I O N E  D E L L A**

**G I U N T A  C O M U N A L E**

**OGGETTO:** RINNOVO PER L'ANNO 2011 DELLA CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI SANT'AGOSTINO E "L'ASSOCIAZIONE VOLONTARIA PROTEZIONE CIVILE DI SANT'AGOSTINO".

L'anno DUEMILAUNDICI, questo giorno di VENTIDUE del mese di FEBBRAIO alle ore 17:30 in Sant'Agostino, presso la Residenza Municipale e nella apposita sala delle adunanze, convocata a cura del Sindaco, si è oggi riunita la Giunta Comunale, con l'intervento dei Signori:

| | | |
|---|---|---|
| TOSELLI FABRIZIO | Sindaco | Presente |
| LODI ROBERTO | Vice Sindaco | Presente |
| GRAZIOLI LORENZO | Assessore | Presente |
| MARVELLI FILIPPO | Assessore | Presente |
| DIEGOLI ANTONIO | Assessore | Presente |
| SCIMITARRA OLGA | Assessore | Presente |

Assiste il Segretario Comunale Dott. Antonino Musco, il quale provvede alla redazione del presente verbale.

Essendo legale il numero degli intervenuti, Fabrizio Toselli - Sindaco, assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto.

# LA GIUNTA MUNICIPALE

**PREMESSO** che l'Amministrazione Comunale di SANT'AGOSTINO intende rinnovare per l'anno 2011 la cooperazione con le associazioni di volontariato al fine di favorire interventi di pubblico interesse per:
a) emergenze di carattere ambientale quali, ad esempio, alluvioni, terremoti, stato di allerta per i rischi meteo-idrologici, incendi boschivi, grandinate, trombe d'arie, incendi industriali, smarrimento di persone ed altri eventi calamitosi di origine sia naturale che antropica;
b) altri servizi, a carattere non di emergenza, ai fini di prevenzioni e mitigazione dei rischi, ed in particolare: campagne di prevenzione incendi boschivi, informazione alla popolazione, seminari, interventi di collaborazione con il Comando Polizia Municipale o autorità di Pubblica Sicurezza in occasione di manifestazioni che comportano un afflusso straordinario di persone o che espongano la cittadinanza a rischi derivanti dallo svolgimento delle stesse;
c) attività di tipo formativo e di esecuzione;

**DATO ATTO** che sul territorio comunale opera l'associazione di volontariato di Protezione Civile denominata **ASSOCIAZIONE VOLONTARI TERRITORIALI PROTEZIONE CIVILE S.AGOSTINO** che come citato nello Statuto ha come finalità:

1. assistenza sociale nel pubblico soccorso operando per la salvaguardia della popolazione civile, del territorio e dell'ambiente attraverso forme di collaborazione con le Autorità e gli enti competenti;
2. contribuire allo sviluppo e potenziamento della Protezione Civile, collaborando con le autorità e gli enti competenti per migliorare l'utilizzo delle risorse;
3. promuovere la preparazione dei volontari con iniziative di informazione, studio, dibattito ed addestramento nel pieno rispetto dell'autonomia decisionale;
4. mantenere vivo lo spirito del volontariato di Protezione Civile attraverso manifestazioni (svolte anche in collaborazione con enti pubblici e privati operanti nello stesso ambito culturale, didattico, scientifico, sportivo e ricreativo);
5. compiere interventi di Soccorso nell'ambito del Comune di Sant'Agostino, ed in caso di necessità e/o in emergenza richiesto anche a livello intercomunale, Provinciale, regionale e nazionale.

**RITENUTO** opportuno continuare ad avvalersi della collaborazione della suddetta associazione per l'anno 2011, mediante il rinnovo di apposita convenzione che regoli i rapporti fra le parti;

**VISTA** la richiesta inoltrata alla Amministrazione Comunale di Sant'Agostino dalla medesima associazione prot. 16688/2010 di rinnovo della convenzione anche per l'anno 2011;

**VISTA** la effettiva collaborazione che nell'anno 2010 si è svolta tra l'operato del Comune e l'Associazione;

**VISTA** la rendicontazione delle spese effettuate consegnata dall'Associazione, prot. 16688 del 20/12/2010, verificata, dal responsabile protezione civile Isp. C. Grigoli Carlo, Responsabile del Settore 4° Polizia Municipale;

**VISTA** la deliberazione di Giunta n. 156 del 30/12/2010, con la quale sono state provvisoriamente assegnati ai responsabili di settore gli stanziamenti del bilancio provvisorio in attesa del bilancio 2011;

**RITENUTO** inoltre di rinnovare, all'interno dei rapporti convenzionali, l'erogazione di un contributo economico a titolo di rimborso delle spese sostenute nell'espletamento delle attività che

verranno poste in essere per un ammontare di Euro 2.500,00 per l'anno 2011, in quanto corrispondente al 50% di quanto erogato nel 2010, in ossequio a quanto stabilito dalla Delibera della Giunta Comunale n. 156 del 30.12.2010 per la gestione provvisoria in attesa di quanto verrà stanziato nel bilancio preventivo 2011.

**RITENUTA** la Convenzione con L' **ASSOCIAZIONE VOLONTARI TERRITORIALI PROTEZIONE CIVILE SANT' AGOSTINO** di vitale importanza per il Comune di Sant'Agostino, in quanto l'attività svolta dall'associazione stessa è insostituibile a fronte di eventi emergenziali e la mancanza delle loro attività darebbe grave danno all'amministrazione comunale;

**ACQUISITO**, ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D.Lgs. 267/2000, i pareri favorevoli espressi dal responsabile interessato in ordine alla regolarità tecnica e dal responsabile di ragioneria per la regolarità contabile;

Con voti favorevoli unanimi, espressi nelle forme di legge;

## DELIBERA

1. **di riapprovare**, per le motivazioni in premessa esposte, lo Schema di Convenzione – nel testo allegato alla presente quale parte integrante e sostanziale – da stipularsi con ASSOCIAZIONE VOLONTARI TERRITORIALI PROTEZIONE CIVILE S.AGOSTINO per la prestazione di servizi ed interventi di protezione civile per l'anno 2011;

2. **di stabilire**, nelle modalità dell'art. 6 della convenzione stessa, che per l'anno 2011 l'ammontare del contributo a titolo di rimborso spese in Euro 2.500,00, in attesa dell'approvazione da parte del Consiglio Comunale del bilancio 2011 e di quanto in quella sede verrà stanziato per la presente convenzione;

3. **di dare mandato** al Responsabile del Settore IV° POLIZIA MUNICIPALE di sottoscrivere l'atto di cui sopra e di adottare semestralmente la determinazione di approvazione del rendiconto documentato presentato dall'associazione che autorizzi l'emissione della successiva rata di contributo, così come previsto dall'art. 6 della convenzione;

4. **di rendere** il presente atto immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 267/2000, con votazione successiva ed unanime.

**Allegato:**
- Convenzione per interventi di protezione civile;

# CONVENZIONE PER INTERVENTI DI PROTEZIONE CIVILE

L'anno 2011 il giorno _____ del mese di _____ in Sant'Agostino, Piazza Marconi n.2,

**TRA**

L'Amministrazione Comunale di Sant'Agostino, nella persona del Responsabile IV Settore Polizia Municipale, Isp.C. Grigoli Carlo, nato a San Giacomo delle Segnate il 01.06.1959, autorizzato nell'interesse dell'Ente alla sottoscrizione del presente atto, ai sensi del Decreto del Sindaco n° 17/2010, domiciliato per la carica, nel Municipio di Sant'Agostino, Piazza Marconi n.2.

**E**

L'Associazione di volontariato denominata ASSOCIAZIONE VOLONTARIA TERRITORIALE PROTEZIONE CIVILE DI SANT'AGOSTINO, codice fiscale 90008900384, con sede in Sant'Agostino, Piazza Marconi n.2, regolarmente iscritta nel Registro regionale delle associazioni di volontariato ex legge n.266/91 legalmente rappresentata dal Sig. Ottorino Zanoli, nato a Ferrara 1126/02/1956, nella sua qualità di Presidente.

**PREMESSO**

Che l'Amministrazione Comunale di Sant'Agostino intende rinnovare per l'anno 2011 la cooperazione con la predetta associazione di volontariato al fine di favorire interventi di pubblico interesse per:

a) emergenze di carattere ambientale quali, ad esempio, alluvioni, terremoti, stato di allerta per i rischi meteo-idrologici, incendi boschivi, grandinate, trombe d'arie, incendi industriali, smarrimento di persone ed altri eventi calamitosi di origine sia naturale che antropica;

b) altri servizi, a carattere non di emergenza, ai fini di prevenzioni e mitigazione dei rischi, ed in particolare: campagne di prevenzione incendi boschivi, informazione alla popolazione, seminari, interventi di collaborazione con il Comando Polizia Municipale o autorità di Pubblica Sicurezza in occasione di manifestazioni che comportano un afflusso straordinario di persone o che espongano la cittadinanza a rischi derivanti dallo svolgimento delle stesse;

c) attività di tipo formativo e di esecuzione;

**VISTI**

lo Statuto dell'Associazione di volontariato sopra indicata;
il resoconto sulle attività precedentemente svolta;
l'elenco degli aderenti all'Associazione e la loro qualificazione;

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:**

**ART. 1 -** L'Amministrazione Comunale di Sant'Agostino e l'Associazione Volontaria Territoriale Protezione Civile di Sant'Agostino cooperano per lo svolgimento, attraverso le prestazioni di volontari, delle attività di cui al successivo art.2 nel rispetto della normativa vigente e degli obiettivi e delle disposizioni emanate dal Comune, dalle Autorità di protezione civile: questo senza che in alcun modo l'attività dell'Associazione di volontariato e dei suoi appartenenti possa configurarsi come sostitutiva di quella del personale dell'Amministrazione, né con i volontari si stabilisca alcun rapporto di dipendenza con il Comune.

**ART. 2 -** Ai fini della presente convenzione l'Associazione Volontaria Territoriale Protezione Civile di Sant'Agostino fornirà le prestazioni volontarie dei propri aderenti, in particolare nelle attività di seguito specificate:

1. collaborazione in caso di emergenze ambientali naturali o di origine antropica;
2. prevenzione dei rischi;
3. attività formativa e di esercitazione;
4. collaborazione con il Corpo di Polizia Municipale in caso di situazioni di riunione straordinarie di persone o in ogni caso che la cittadinanza sia esposta a rischi potenziali derivanti dallo svolgimento di manifestazioni o simili

Per lo svolgimento delle attività di cui sopra, l'Associazione Volontaria Territoriale Protezione Civile di Sant'Agostino garantisce la disponibilità di un numero di volontari aderenti e mezzi come di seguito indicati:

- n. 16 unità operative
- n. 2 mezzi (FIAT DUCATO e RENAULT LAGUNA).

**ART. 3 -** Per gli interventi di cui all'art.2 i volontari dell'Associazione Volontaria Territoriale Protezione Civile di Sant'Agostino si attiveranno su richiesta del Comune di Sant'Agostino o su attività programmata di concerto con lo stesso e, se ad essi richiesto, si metteranno a disposizione del Sindaco o dell'Assessore alla protezione civile o di un funzionario comunale designato dall'Amministrazione Comunale.
Qualora, in caso di emergenza, l'intervento dell'Associazione Volontaria Territoriale Protezione Civile di Sant'Agostino venga richiesto, secondo quanto previsto dalla legislazione vigente, dal Coordinamento Provinciale della Associazione di Volontariato di Protezione Civile, o da altra autorità di Protezione Civile, l'Associazione prioritariamente opererà all'intervento del territorio comunale, coordinando, comunque, l'intervento con l'Autorità Comunale di Protezione Civile.

**ART. 4 -** Le modalità di svolgimento delle attività di cui all'art.2, salvo quanto previsto dall'art.3 comma 2, devono essere preventivamente concordate con l'Ufficio protezione civile del Comune, nonché eventualmente con altri competenti Uffici del Comune.
All'Ufficio protezione civile l'Associazione Volontaria Territoriale Protezione Civile di Sant'Agostino presenterà una relazione, di norma con cadenza semestrale, consuntiva sull'attività svolta. L'Associazione dovrà ottemperare, oltre che alle norme di Legge e di Regolamento, a tutte le disposizioni che l'Amministrazione riterrà di emanare, provvedendo a farle rispettare dai propri aderenti.

**ART. 5 -** L'Associazione Volontaria Territoriale Protezione Civile di Sant'Agostino si impegna, compatibilmente con la disponibilità degli associati, a fornire un servizio di reperibilità oltre che ad una disponibilità all'attivazione in caso di emergenza, mediante l'attivazione tramite telefono cellulare, i cui numeri verranno forniti dal Comune.
L'Associazione Volontaria Territoriale Protezione Civile di Sant'Agostino si impegna altresì a provvedere direttamente a proprie spese al mantenimento in piena efficienza delle proprie attrezzature ed a dotarsi di ogni dispositivo prescritto per la sicurezza dei propri aderenti e per la prevenzione di possibili incidenti.
L'Associazione Volontaria Territoriale Protezione Civile di Sant'Agostino provvede a stipulare apposita polizza assicurativa per i propri aderenti che prestano attività di volontariato, contro gli infortuni e le malattie connesse allo svolgimento delle attività di cui al citato art.2, nonché per la responsabilità civile verso terzi per qualsiasi evento o danno possa causarsi in conseguenza di esse, esonerando l'Amministrazione da qualsiasi responsabilità per danno o incidenti, anche in itinere, dovessero verificasi a seguito dell'espletamento delle funzioni di cui trattasi.

**ART. 6 -** L'amministrazione Comunale riconosce all'Associazione Volontaria Territoriale Protezione Civile di sant'Agostino un contributo a titolo di rimborso delle spese sostenute relativamente alle attività poste in essere in conseguenza della presente convenzione il cui ammontare massimo è determinato di anno in anno con deliberazione della Giunta Comunale.
Il contributo viene erogato in due rate annuali, di importo massimo pari al 50% del contributo annuale, scadenti il 31 gennaio (o comunque 15 giorni dopo la firma della presente convenzione) ed il 31 luglio. L'erogazione di ogni rata, avrà luogo in misura corrispondente all'importo delle spese effettivamente sostenute nel periodo precedente per le quali l'associazione è tenuta a presentare apposito rendiconto con la relativa documentazione fiscalmente valida.
Alla scadenza della convenzione l'associazione si impegna a restituire all'amministrazione comunale la parte del contributo eventualmente non ancora speso o coperto da idonea documentazione.
L'Amministrazione comunale si riserva, tramite i propri uffici, di verificare l'andamento quantitativo e qualificativo degli interventi.

**ART. 7 -** La convenzione decorre dal giorno della sottoscrizione e scadrà il 31 dicembre 2011.
Ognuna delle parti potrà disdire la presente convenzione con tre mesi di preavviso dalla sua scadenza, tramite lettera raccomandata A.R.
L'Amministrazione comunale di Sant'Agostino potrà recedere unilateralmente in qualunque momento dalla presente convenzione senza diritto per l'Associazione ad alcun compenso, rimborso o corresponsione a qualsiasi titolo, ove si verifichino situazioni tali da vanificare la realizzazione delle attività di cui al precedente articolo 2, o sopravvengano disposizioni legislative che incidano sulle pattuizioni di cui alla presente convenzione.
La convenzione si intenderà risolta di diritto, previa semplice comunicazione scritta dell'Amministrazione comunale, e fatto salvo il risarcimento dei danni, per gravi inadempienze alle norme di cui agli articoli che precedono da parte dell'Associazione e dei suoi appartenenti, ovvero per comportamenti che ledano il buon nome del Comune di Sant'Agostino e, comunque,

anche per un solo caso di inottemperanza ingiustificata alla richiesta di intervento delle Autorità indicate all'art.3.

**ART. 8** - La presente convenzione, redatta in duplice originale da rimanere in possesso uno ciascuna delle parti, stipulata sotto forma di scrittura privata non autenticata, è soggetta a registrazione in caso d'uso.
Le spese dell'eventuale registrazione e conseguenti della presente convenzione saranno a carico del Comune che come sopra costituito vi si obbliga.
Copia della presente convenzione viene trasmessa al Coordinamento e alla Prefettura per opportuna conoscenza.

**ART. 9** - Per tutte le controversie relative all'espletamento delle attività oggetto della presente convenzione è competente il foro del Tribunale di Ferrara.
Per tutto quanto non espressamente previsto dalla presente convenzione, valgono le norme del Codice Civile.

PER

Associazione Volontaria Territoriale
Protezione Civile di Sant'Agostino
IL PRESIDENTE
*Sig. Ottorino Zanoli*

PER

L'amministrazione Comunale
di Sant'Agostino
IL COMANDANTE DELLA P.M.
*Isp.C. Grigoli Carlo*

# COMUNE DI SANT'AGOSTINO

Provincia di Ferrara

ALLEGATO ALLA DELIBERAZIONE
GC N. 11 DEL 22/02/2011

**OGGETTO:** RINNOVO PER L'ANNO 2011 DELLA CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI SANT'AGOSTINO E "L'ASSOCIAZIONE VOLONTARIA PROTEZIONE CIVILE DI SANT'AGOSTINO".

---

PARERE DI REGOLARITA' TECNICA espresso dal responsabile del servizio ai sensi dell'art. 49, 1^ comma, T.U.E.L. – D.Lgs. 18/8/2000 n. 267.

SI ATTESTA LA REGOLARITA' TECNICA

S. Agostino, lì 15/02/2011

Il Responsabile del Servizio
F.to GRIGOLI CARLO

---

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE espresso dal responsabile del servizio ai sensi dell'art. 49, 1^ comma, T.U.E.L. – D.Lgs. 18/8/2000 n. 267.

SI ATTESTA LA REGOLARITA' CONTABILE

S. Agostino, lì 17/02/2011

Il Responsabile del Servizio
F.to PASQUINI ALBERTO

Redatto il presente viene approvato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE
F.to Toselli Fabrizio

IL SEGRETARIO
F.to Musco Antonino

---

C E R T I F I C A T O  D I  P U B B L I C A Z I O N E

Copia della presente deliberazione viene pubblicata dal giorno 08/03/2011 all'albo pretorio.

Addì 08/03/2011

F.to IL MESSO COMUNALE

---

Per copia conforme all'originale

Lì _____

IL CAPO SETTORE AA.GG.

_____

---

Il sottoscritto Capo Settore AA.GG., visti gli atti d'ufficio:

A T T E S T A

che la presente deliberazione:

- E' stata affissa all'albo pretorio per 15 gg consecutivi dal 08/03/2011 ai sensi dell'art. 124 D.Lgs. 18/8/2000 n. 267.
- E' stata comunicata in data 08/03/2011 ai Capigruppo consiliari ai sensi dell'art. 125 D.Lgs. 18/8/2000 n. 267.
- E' stata trasmessa in data …… prot. n. …… al CORECO per il controllo:
  - a richiesta di 1/5 dei Consiglieri (art. 127 D.Lgs. 18/8/2000 n. 267);

Che la presente deliberazione è divenuta esecutiva il ……18/03/2011……

- Non essendo soggetta a controllo, dopo il decimo giorno dall'inizio della pubblicazione (art. 134 c.3 D.Lgs. 18/8/2000 n. 267);

Addì 18/03/2011

F.to IL CAPO SETTORE AA.GG.